**Court of Washington, County of**

***워싱턴주 법원, 카운티***

|  |  |
| --- | --- |
|  Petitioner Date of Birth*청원인* *생년월일*vs.*vs.* Respondent Date of Birth*피청원인* *생년월일* | No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*번호* **Proof of Service*****송달 증명*****(RTS)*****(RTS)*****Clerk’s Action Required: 2C*****서기의 조치가 필요함: 2C*** |

**Proof of Service**

***송달 증명***

***Important!*** *Promptly file this completed form with the court clerk.*

***주요사항!*** *작성된 양식을 법원 서기에게 즉시 제출하십시오.*

Server declares:

*송달인 선언:*

**1.** My name is . I am 18 or older.
I am [ ] a peace officer [ ] **not** a party to this case.

 *본인의 이름은*  *입니다. 본인은 18세 이상입니다.
본인은 [-] 보안관입니다 [-] 본 소송 당사자가* ***아닙니다****.*

**2. Able to Serve:**

 ***송달 가능:***

1. [ ] **Personal Service:** I served the court documents checked in section **4** for this case to (*name of party)*
***직접 송달:*** *본인은 본 소송의 섹션* ***4****에 체크된 법원 문서를 (당사자 이름)에게*

on *(date)*  at *(time)*
by giving the documents directly to them at this address:

*시기(날짜)*   *시간(시간)
에 이 주소의 당사자에게 직접 전달하여 송달했습니다.*

1. [ ] **Electronic Service:*****전자 송달:***

|  |
| --- |
| ***Important!*** *Do* ***not*** *use electronic service if your case involves the surrender of firearms, transfer of child custody, removing Respondent from the parties’ shared residence, an incarcerated Respondent, or a petition for a vulnerable adult protection order is filed by someone other than the vulnerable adult. In these cases, after 2 unsuccessful attempts at personal service, you can ask the court to authorize electronic service. Court authorization is not necessary for vulnerable adult protection orders.****주요사항!*** *귀하의 소송에 총기 포기, 아동 양육권 이전, 당사자들의 공유 주거지에서 피청구인 퇴거, 수감 중인 피청구인, 취약 성인이 아닌 다른 사람이 제출한 취약 성인 보호 명령 청원이 포함된 경우에는 전자 송달을 이용하지* ***마십시오****. 이 경우, 직접 송달 시도가 2번 실패한 후 법원에 전자 송달을 승인해줄 것을 요청할 수 있습니다. 취약 성인 보호 명령의 경우 법원 승인이 필요하지 않습니다.* |

I served the court documents checked in section **4** for this case to
(*name of party)*

*본인은 본 소송의 섹션* ***4****에 체크된 법원 문서를
(당사자 이름)*에게

on *(date)*  at (*time*) via

*시기(날짜)*   *시간*에 *이메일*

[ ] email [ ] text [ ] social media applications [ ] other technology

 *[-] 문자 [-] 소셜 미디어 애플리케이션 [-] 기타 기술*을 통해 송달했습니다

At the following email address/s, phone number/s, social media application and user name, or other address:

*다음 이메일 주소, 전화번호, 소셜 미디어 애플리케이션 및 사용자 이름 또는 기타 주소:*

I received a read receipt or communication from the receiving party (*describe or attach):*

*본인은 수령 당사자로부터 수령증 또는 통신문을 받았습니다(설명 또는 첨부):*

1. [ ] **Service by Mail:** I served the court documents checked in section **4** for this case to (*name of party)*
***우편 송달:*** *본인은 본 소송의 섹션* ***4****에 체크된 법원 문서를 (당사자 이름)*에게

on *(date)*  at (*time*) .

*시기(날짜)*   *시간*에

I sent **2** copies of the documents, postage prepaid: one by ordinary, first-class mail and one by other mail with certified or tracking information (*attach receipts*).

*본인은 우편요금 선불로* ***2****부의 문서 사본을 발송했습니다. 1부는 일반 일급 우편으로 송부했으며 1부는 인증 또는 정보 추적 우편으로 송부했습니다(영수증 첨부).*

I sent the mail to this/these address/es:

*본인은 이 주소로 우편을 송부했습니다.*

**Clerk’s Action:** The court clerk shall forward a copy of this order immediately to the following law enforcement agency (*county or city*)
(*check only one*): [ ] Sheriff’s Office or [ ] Police Department
*(List the same agency that entered the temporary order, if any)*

***서기의 조치:*** *법원 서기는 본 명령의 사본을 즉시 다음 법률 집행 기관(카운티 또는 시)에 전달해야 합니다
(한 항목에만 체크): [-] 보안관실 또는 [-] 경찰서
(임시 명령을 입력한 동일한 기관이 있을 경우 명시)*

This agency shall enter this order into WACIC and National Crime Info. Center (NCIC).

*이 기관은 이 명령을 WACIC 및 국가 범죄 정보 센터(NCIC)에 입력해야 합니다.*

**3. Not Able to Serve:**

 ***송달 불가:***

[ ] I was unable to make personal service on (*name of party)* . I notified the serving party that service was not successful. Personal service was attempted on the following date/s .

 *본인은 (당사자 이름)에 대한 직접 송달을 하지 못했습니다*  *. 본인은 송달 당사자에게 송달 실패를 통지했습니다. 다음 날짜에 직접 송달을 시도했습니다*

[ ] Electronic service was attempted at the following address/es but it bounced back, was undeliverable, or there was no follow-up communication

 *다음 주소로 전자 송달을 시도했으나 반송되었거나 전달을 할 수 없었거나 후속 연락이 없었습니다*

[ ] I did not mail court documents to *(name of party)* because I do not know the party’s last known address.

 *본인은 (당사자 이름)에게 법원 문서를 우편으로 송부하지 못했는데 그 이유는*   *당사자의 마지막으로 확인된 주소를 모르기 때문입니다.*

**4. List of Documents:**

 ***문서 목록:***

|  |
| --- |
| ***Important!*** *You must check or write in the title of* ***every*** *document that you served. Use the "Other Documents" box to write in the title of any document not already listed.****주요사항!*** *귀하는 송달하신* ***모든*** *문서의 제목을 확인하거나 작성하셔야 합니다. “기타 문서” 상자를 이용하여 아직 등록되지 않은 문서의 제목을 쓰십시오.* |

I served the following documents *(check all that apply)*:

*본인은 다음 문서를 송달했습니다(해당되는 모든 항목에 체크):*

|  |  |
| --- | --- |
| ***New Petition******새로운 청원***[ ] Petition for Protection Order *보호 명령 청원*[ ] Temporary Protection Order and Hearing Notice *임시 보호 명령 및 심리 통지*[ ] Order to Surrender and Prohibit Weapons *무기 포기 및 금지 명령*[ ] A **blank** Law Enforcement and Confidential Information Form***공란*** *법률 집행 및 기밀 정보 양식*[ ] Order Transferring Case and Setting Hearing *소송 이전 및 심리 준비 명령*[ ] Reissuance of Temporary Protection Order and Notice of Hearing *임시 보호 명령 및 심리 통지 재발급*[ ] Declaration/s of:    *선언:* [ ] Denial Order *거부 명령*[ ] Notice to Vulnerable Adult *취약 성인 통지* | ***After a Full Hearing******전체 심리 후***[ ] Protection Order *보호 명령*[ ] Order to Surrender and Prohibit Weapons *무기 포기 및 금지 명령*[ ] Order Realigning Parties *당사자 조정 명령*[ ] Order Extending Order to Surrender and Prohibit Weapons *무기 포기 및 금지 명령 연장 명령* |
| ***Renewals******갱신***[ ] Motion for Renewal of Protection Order *보호 명령 갱신 신청*[ ] Order Setting Hearing on Renewal and Extending Order until Hearing *갱신 심리 준비 명령 및 심리까지 명령 연장*[ ] Order for Renewal of Order for Protection *보호 명령 갱신 명령* | ***Motions******신청***[ ] Motion to Modify or Terminate Protection Order *보호 명령 수정 또는 종료 신청*[ ] Motion for Surrender and Prohibition of Weapons *무기 포기 및 금지 신청*[ ] Notice of Hearing *심리 통지*[ ] Motion to Realign Parties *당사자 조정 신청*[ ] Motion to Set Show Cause Hearing - Contempt *해명 심리 신청 - 모욕*[ ] Order on Hearing - Contempt *심리 명령 - 모욕*[ ] Order re Adequate Cause *충분한 사유 명령* |
| ***Weapons Compliance******무기 규정 준수***[ ] Findings and Order on Review: Weapons Surrender Compliance *검토 중인 결정 및 명령: 무기 포기 준수*[ ] Order on Hearing - Contempt *심리 명령 - 모욕*[ ] A blank Proof of Surrender *공란 포기 증거*[ ] A blank Declaration of Non-Surrender *공란 비포기 선언*[ ] Receipt for Surrender Weapons and Concealed Pistol License *무기 및 은닉 권총 면허 포기 영수증*[ ] Order to Release Weapons *무기 방출 명령* | ***After a Motion Hearing******신청 심리 후***[ ] Order Modifying or Terminating Protection Order *보호 명령 수정 또는 종료 명령*[ ] Order to Surrender and Prohibit Weapons *무기 포기 및 금지 명령* |
| ***Other Documents******기타 서류***[ ][ ][ ][ ] |

**5.** **Fees Charged for Service:**

 ***서비스에 부과된 수수료:***

[ ] Does not apply.

 *해당사항 없음.*

[ ] Fees: $ + Mileage $ = Total: $

 *수수료: $*  *+ 마일리지 $* *= 총계: $*

**6. Firearms/Deadly Weapons:**

 ***화기/치명적인 무기:***

If an Order to Surrender and Prohibit Weapons has been issued in this case. Restrained Person:

*이 소송에서 무기 포기 및 금지 명령이 발급된 경우. 금지 대상자:*

[ ] **surrendered** the [ ] firearms [ ] deadly weapons [ ] CPL.
(file *Law Enforcement Receipt* separately).

***포기함:*** *[-] 화기 [-] 치명적인 무기 [-] CPL.
(법률 집행 영수증 별도 제출).*

 [ ] **did not surrender** the firearms/deadly weapons specified in the order (provide details related to what happened, including any denials of ownership/possession):

***포기하지 않음:*** *명령에 명시된 화기/치명적인 무기(소유권/소지 부인을 포함하여 어떤 일이 일어났는지 세부 설명 제공):*

[ ] **asserted they have no** firearms, deadly weapons, or a CPL.

***자신에게*** *화기, 치명적인 무기 또는 CPL이 없음을 주장함.*

**7. Other** (*include details such as conduct at time of service, threats, avoidance of service, and statements regarding firearms possession*):

 ***기타****(송달 시 행동, 위협, 송달 회피, 화기 소지에 대한 진술 등 세부사항 포함):*

I declare, under penalty of perjury under the laws of the State of Washington, that the statements on this form are true.

*본인은 워싱턴주 법에 따른 위증 시 처벌을 받는다는 조건 하에 본인이 이 양식의 진술이 정확하다는 것을 선서합니다.*

Signed at *(city and state):*  Date:

*서명 장소(도시 및 주):*  *날짜:*

*Signature of server Print or type name of server*

*송달인 서명* *송달인 이름 정자체 기입 또는 인쇄*

*Law Enforcement Agency (if any)*

*법률 집행 기관(있는 경우)*